

Thun – Interlaken – Thun (06.04.–31.05. und 15.09.–19.10.2008)

Bern 301 Thun	↔ ○	9.07 9.24	10.07 10.24	11.07 11.24	12.07 12.24	14.35 14.52	16.07 16.24	18.07 18.24
Kursnummer/Numéro de la course/Cruise number		(*) 9	* 11	* 13	* 15 FA 13	(*) 19	(*) 23	* 127 ★
Thun ThS 134		9.33	10.33	11.33	12.33	15.04	16.33	18.50
Schadau								
Hünibach		9.44	10.44	11.44	12.44	15.15	16.44	
Hilterfingen		9.51	10.51	11.51	12.51	15.22	16.52	
Oberhofen am Thunersee		9.57	10.57	11.57	12.57	15.28	16.57	
Gwatt Zentrum Längenschachen ▲ Gunten		10.11	11.11	12.11	13.11	15.42	17.11	
Spiez	○	10.21	11.21	12.21	13.21	15.52	17.21	
Spiez		10.23	11.23	12.23	13.23	15.54	17.23	
Faulensee		10.34	11.34	12.34	13.34	16.05	17.34	
Merligen		10.49	11.49	12.49	13.49	16.20	17.49	
Beatenbucht		10.56	11.56	12.56	13.56	16.27	17.56	
Beatushöhlen-Sundlauenen Neuhaus (Unterseen)		11.12 11.20	12.12 12.20	13.12 13.20	14.12	16.43 16.51	18.12 18.20	
Interlaken West ThS	○	11.45	12.45	13.45	14.45	17.16	18.45	
Interlaken West Interlaken Ost 310	↔ ○	11.52 11.57	12.52 12.57	13.52 13.57	14.52 14.57	17.23 17.28	18.52 18.57	

Interlaken Ost 310 Interlaken West	↔ ○	9.01 9.04	12.01 12.04	13.01 13.04	14.01 14.04	15.01 15.04	17.08 17.11
Kursnummer/Numéro de la course/Cruise number		(*) 6	* 10	* 12	* 14	* 16 FA 13	(*) 20
Interlaken West ThS		9.09	12.09	13.09	14.09	15.12	17.25
Neuhaus (Unterseen)		9.34	12.34	13.34	14.34	15.42	17.50
Beatushöhlen-Sundlauenen		9.42	12.42	13.42	14.42	15.42	17.58
Beatenbucht		9.59	12.59	13.59	14.59	15.59	18.12
Merligen		10.06	13.06	14.06	15.06	16.06	18.19
Faulensee		10.21	13.21	14.21	15.21	16.21	18.36
Spiez	○	10.32	13.32	14.32	15.32	16.32	18.47
Spiez		10.34	13.34	14.34	15.34	16.34	18.49
Gunten		10.44	13.44	14.44	15.44	16.44	18.59
Längenschachen ▲ Gwatt Zentrum Oberhofen am Thunersee		11.00	14.00	15.00	16.00	17.00	19.13
Hilterfingen		11.06	14.06	15.06	16.06	17.06	19.19
Hünibach		11.13	14.13	15.13	16.13	17.13	19.26
Schadau							
Thun ThS 134	○	11.24	14.24	15.24	16.24	17.24	19.38
Thun Bern 301	↔ ○	11.34 11.52	14.34 14.52	15.34 15.52	16.34 16.52	17.34 17.52	20.05 20.23

Hinweiszeichen Frühling/Herbst/Winter Thunersee

- † Sonn- und allg. Feiertage
- ① Montag
- ② Dienstag
- ③ Mittwoch
- ④ Donnerstag
- ⑤ Freitag
- ⑥ Samstag
- ⑦ Sonntag
- 10 ⑦ vom 6.–27. April; ①–⑦ vom 1.–31. Mai, 15. September–19. Oktober
- 11 1.–31. Mai, 15. September–19. Oktober
- 13 ➤ **Dampfschiff «Blümlisalp»**
† vom 11.–25. Mai sowie 21. September, übrige Zeit Motorschiff (Änderungen vorbehalten)
- 14 **Minimale Übergangszeit für Anschlüsse:** 6 Minuten zwischen Zug und Schiff
- * Schiffsrestaurant
- (*) Restaurant mit beschränktem Angebot
- ☛ Schiffsbuffet. Für Gruppen ab 20 Personen auf Vorbestellung Mahlzeiten erhältlich
- (☛) Snack- und Getränkeautomat
- FA Spielkajüte (nur auf DS «Blümlisalp»)
- Ankunft
- ▲ Halt ab 6 Personen nach Absprache mit Telefon +41 (0)33 223 53 80 bis um 16 Uhr am Vortag möglich
- ★ Daten und Ankunftszeit der Rundfahrt gemäss Veranstaltungskalender

Allgemeine Hinweise Thuner- und Brienersee

Fahrplan bei Sturm, Nebel, zu niedrigem oder zu hohem Wasserstand ohne Gewähr

Velotransport für Gruppen: Nur mit Bewilligung der Betriebsleitung möglich

Gültigkeit der Billette: Mit den Bahnbilletten kann ein Streckenwechsel gelöst werden

Für Gruppen ab 20 Personen: Reservation bei der Betriebsleitung

Explication des signes de l'horaire printemps/automne/hiver lac de Thoun

- † Dimanches et jours de fête générale
- ① Lundi
- ② Mardi
- ③ Mercredi
- ④ Jeudi
- ⑤ Vendredi
- ⑥ Samedi
- ⑦ Dimanche
- 10 ⑦ du 6 avril au 27 avril; ①–⑦ du 1 mai au 31 mai, 15 septembre au 19 octobre
- 11 du 1 mai au 31 mai et du 15 septembre au 19 octobre
- 13 ➤ **Bateau à vapeur «Blümlisalp»**
† du 11 au 25 mai et le 21 septembre, autres jours, bateau à moteur (toute modification réservée)
- 14 **Temps de correspondance minimum entre les trains et les bateaux:** 6 minutes
- * Restaurant de bord
- (*) Restaurant à offre limitée
- ☛ Buffet de bord. Sur réservation, repas pour groupes à partir de 20 personnes
- (☛) Distributeur de snack et de boissons
- FA Cabine de jeux (uniquement sur le DS «Blümlisalp»)
- Arrivée
- ▲ Desserte à partir de 6 personnes selon accord par téléphone +41 (0)33 223 53 80 possible jusqu'à 16h00 le jour précédent
- ★ Dates et heures d'arrivée de la promenade sur le lac, selon le calendrier des manifestations

Informations générales Lacs de Thoune et de Brienz

Horaire assuré sous réserve: en cas de tempête, de brouillard ou de niveau d'eau trop haut ou insuffisant

Transport de vélos pour groupes: uniquement possible après consentement par la direction d'exploitation

Validité des billets: un changement d'itinéraire peut être acheté avec les billets de train

Pour groupes à partir de 20 personnes: réservation auprès du service de la navigation

Key to symbols Spring/Autumn/Winter Lake Thun

- † Sunday and public holidays
- ① Monday
- ② Tuesday
- ③ Wednesday
- ④ Thursday
- ⑤ Friday
- ⑥ Saturday
- ⑦ Sunday
- 10 ⑦ 6 April–27 April; ①–⑦ 1 May–31 May and 15 September–19 October
- 11 1 May–31 May and 15 September–19 October
- 13 ➤ **Paddle steamer «Blümlisalp»**
† from 11–25 May, as well as 21 September, otherwise motor vessel (subject to change)
- 14 **Minimum transfer time between train and ship:** 6 min.
- * Ship's restaurant
- (*) Restaurant with limited choice
- ☛ On-board buffet. Group catering from 20 persons with advance reservation
- (☛) Vending machine with snacks and drinks
- FA Play cabin (only on S/S «Blümlisalp»)
- Arrival
- ▲ Stop possible from 6 persons by arrangement. Tel. +41 (0)33 223 53 80 up to 16 hrs on previous day
- ★ Dates and arrival times of round trips as per event calendar

General information Lakes Thun and Brienz

Timetable not guaranteed in storm, fog or at low or high water levels

Group bicycle transport: Only with management consent

Ticket validity: Rail tickets may also be exchanged to travel part of a route by boat, subject to a small surcharge

Prior management consent required for groups of 20 persons or more.